

[In Chinese - 中文版](#)

[In English](#)

[In French - en français](#)

[In Spanish – en español](#)

[In German - auf Deutsch](#)

[In Italian - in italiano](#)

[In Japanese - 日本語で](#)

[In Korean - 한국어로](#)

## NOTIZIE DALL' 11<sup>TH</sup> WORLD SYMPOSIUM ON CHORAL MUSIC

Il prossimo IFCM WORLD SYMPOSIUM ON CHORAL MUSIC si terrà nella magnifica città di Barcellona dal 22 al 29 Luglio 2017. Con il tema "I Colori della Pace", l'IFCM World Symposium on Choral Music riunirà cori da tutto il mondo, musicisti, compositori ed editori che condivideranno e valorizzeranno le diversità e le eccellenze artistiche della nostra comunità corale mondiale.

Il Symposium avrà come basi operative di tutti i suoi eventi il Barcelona Auditorium, l'ESMUC (Catalonia College of Music) ed il Museum of Music, situati in edifici moderni a soli 10 minuti dal centro di Barcellona e collegati con Metro, autobus e tram. Potremo utilizzare tutti i moderni supporti tecnologici che queste location offrono, a partire da spazi più che adeguati ad accogliere tutti delegati e permettere loro di seguire comodamente conferenze, master classes, lezioni e concerti.

I partecipanti al Symposium potranno anche godere di una grande città mediterranea, piena di storia e di cultura! Barcellona presenta anche numerosi siti di valore storico ed artistico in cui verranno organizzati concerti, incluse molte Chiese di architettura Gotica. Si terranno concerti nella bellissima chiesa di Santa Maria del Pi, costruita nel XIV secolo. Si potranno anche gustare concerti nella famosa sala del Palau de la Música Catalana, un gioiello del Modernismo Catalano – uno stile che si potrà ritrovare in molte costruzioni cittadine. Uno dei più rappresentativi esponenti di questo stile architettonico è Antoni Gaudí il cui capolavoro, la Basilica della Sagrada Família, ancora in costruzione, ospiterà uno dei concerti del Symposium. In tutti questi luoghi, ed in altri sparsi per tutta la città che rappresentano la varietà culturale ed artistica della città, verranno organizzati concerti serali nell'ambito del WSCM11 sia per i partecipanti che per tutta la cittadinanza di Barcellona. Potrete quindi gustarvi della grande musica in ambienti assolutamente eccellenti!

Date un'occhiata alla presentazione di tutti i luoghi scelti per il Symposium di Barcellona ed un filmato di presentazione della città sul nostro website: <http://www.wscm11.cat/>

Seguitemi su Facebook <<https://www.facebook.com/wscm11bcn/>>

e su Twitter <<https://twitter.com/simposibcn>>

Vi aspettiamo !



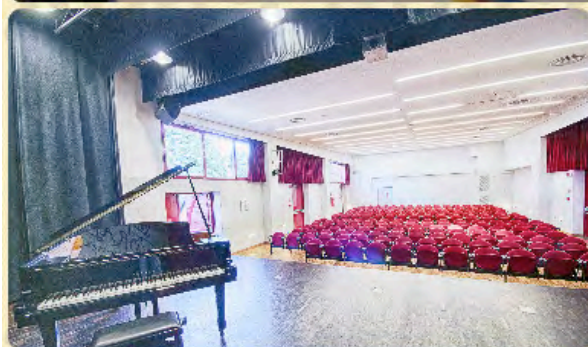
## L'UFFICIO DI IFCM IN EUROPA E' APERTO!

Primo, ma certamente non ultimo, finalmente è aperto il nuovo ufficio europeo di IFCM in Italia. Questa apertura è in linea con il nuovo statuto di IFCM e con la nostra visione del futuro.

L'ufficio è gestito dal Project Manager di IFCM Francesco Leonardi, con il compito di meglio comunicare con I nostri Membri Europei e di facilitare gli scambi tra l'Europa ed il resto dal mondo.

L'ufficio europeo di IFCM sarà uno strumento importante che potrà essere utilizzato da chiunque, quindi se avete qualche idea, progetto o necessità non esitate a contattarci a: [office@ifcm.net](mailto:office@ifcm.net) oppure [leonardifra@yahoo.it](mailto:leonardifra@yahoo.it)

L'indirizzo dell'ufficio europeo è: IFCM European Office, C/O Associazione Musicale Jubilate, Via Abruzzi, 19 – 20025 Legnano (mi), Italia. Una nuova via di accesso al vecchio mondo!



INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

## IFCM YOUTH ARTS MANAGEMENT PROGRAM

Organizzato da American Choral Directors Association

15 – 31 Agosto, 2016 Nassau, Bahamas

Il mondo è pieno di musicisti, quindi è anche pieno di eventi musicali di tutti i tipi: grandi, medi e di piccole dimensioni. Tutti questi eventi presentano aspetti che devono essere tenuti in conto per assicurare il loro successo: produzione, preparazione, comunicazione, pubbliche relazioni, raccolta fondi, finanza, bacino di utenza e molti altri. IFCM, insieme all'Associazione dei Direttori di Coro Americani (ACDA) ha attentamente disegnato un programma di istruzione per giovani manager tra i 18 ed i 30 anni, motivate a espandere le loro inclinazioni verso la gestione di eventi internazionali, così che possano al termine del corso tornare nei loro Paesi padroneggiando gli strumenti necessari all'organizzazione di eventi corali e musicali. Maggiori informazioni e richieste di iscrizione su [America-cantat.org](http://America-cantat.org) o richiedendo a [mcprieto@gmail.com](mailto:mcprieto@gmail.com)

## NOTIZIE DAGLI IFCM FOUNDING MEMBERS

### NORDKLING16 3-7AGOSTO, 2016 A TURKU, FINLANDIA

Il Nordklang Festival è organizzato sotto l'egida di Nordisk Korforum ogni tre anni in uno dei Paesi nordici. L'evento riunisce coristi da tutti i Paesi nordici per cantare, imparare e conoscersi. Nordklang16 offrirà una ampia selezione di workshops per coristi di tutte le tipologie di cori.

Tra gli altri:

#### Pop! Pop! Pop! – Line Groth (livello facile - medio)

Durante questo workshop avrete l'occasione di cantare una selezione di brani pop/rock con arrangiamenti della direttrice e cantante danese Line Groth. Verranno inoltre esplorati nuovi approcci al lavoro su ritmo, intonazione, fusion, fraseggio ed espressione.

Line Groth è cantante, arrangiatrice e co-direttore del famoso coro danese *Vocal Line* con il quale si è esibita tra gli altri con *The Rolling Stones* e *Bobby McFerrin*. Insegna arrangiamento e direzione di coro alla *Royal Danish Academy of Music* di Copenhagen ed ha un Master in Canto e Direzione di Coro della *Royal Academy of Music*, Aarhus.



#### The Music of Eriks Ešvalds – Romans Vanags (livello medio - difficile)

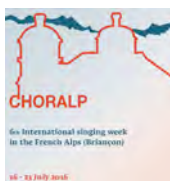
La Lettonia possiede una cultura corale unica e ricchissima. Uno dei maggiori direttori sulla scena lettone è Romans Vanags, che guiderà i partecipanti al suo seminario nell'interessante mondo corale dell'ultimo nato tra i più famosi compositori lettoni, Eriks Ešvalds, la cui musica si sta rapidamente affermando nel mondo corale.

La carrier professionale di Romans Vanags è legata alla direzione e all'insegnamento: direttore del coro di insegnanti *Vanema* per 20 anni, direttore principale del coro femminile dell'Università Lettone *Minjona* per 25 anni, direttore e responsabile artistico dei Jāzeps Mediņš Riga 1<sup>st</sup> per 28 anni, professore di direzione di coro presso la *Latvian Academy of Music* di Riga per 28 anni, e capo del dipartimento di direzione negli anni 2005-2012.

Registratevi su <http://www.nordklang.fi>



## A COEUR JOIE INTERNATIONAL



### International Singing week CHORALP a Briançon (Alpi francesi), 16 – 23 Luglio 2016

Workshop 1: Vesperae Solennes de Dominica (W.A. Mozart) con Caroline Gaulon.

Workshop 2: Fight or Flight con André de Quadros

Registratevi prima del 31 Marzo su [www.choralp.fr](http://www.choralp.fr) o contattate [choralp@gmail.com](mailto:choralp@gmail.com)

### 22<sup>nd</sup> Choralies Festival a Vaison-la-Romaine (Provenza, Francia), 3-11 Agosto 2016

6000 coristi si incontreranno a Vaison-la-Romaine e canteranno dal mattino alla sera.

Trovate tutte le informazioni e potete registrarvi su: <http://www.choralies.fr/>



INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

E' disponibile anche una brochure in inglese su richiesta. Ti aspettiamo!

Contatti: [inscriptions@choralies.fr](mailto:inscriptions@choralies.fr) — [www.facebook.com/choralies.vaisonlaromaine](http://www.facebook.com/choralies.vaisonlaromaine)

## 1<sup>st</sup> AFRICA CANTAT a Kinshasa (Repubblica Democratica del Congo), 6-12 Agosto, 2017

Fondato dall'African Confederation of Choral Music -ACCM- con il support della Congolese Federation of Choral Music e la partnership di IFCM, A Coeur Joie International ed Europa Cantat, il festival il momento ideale per una scoperta e per scambi di conoscenze sulla ricca autenticità della tradizione corale Africana.

Cori, direttori, conferenzieri: l'Africa è impaziente di accogliervi nel cuore del continente, di condividere con tutti voi il calore della sua ospitalità, I suoi ritmi ed I suoi colori.

La registrazione sarà disponibile online tra poco.



## THE EUROPEAN CHORAL ASSOCIATION - EUROPA CANTAT

### Cosa sta succedendo in Europa?

Date un'occhiata al ricco programma delle attività della European Choral Association - Europa Cantat per quest'anno su <http://www.europeanchoralassociation.org/our-activities/activities-2016/>

Scoprite le attività dell'Associazione come ad esempio l'Eurochoir a San Vito al Tagliamento (IT) ma anche una ampia selezione di attività offerte in partnership con l'Associazione come il Choralies Festival di Vaison-la-Romaine (FR), il Festival di Primavera di Montecatini (IT), la Singing Week a Gent (BE) ed un gran numero di altre offerte per direttori, compositori, managers e coristi a cui vanno aggiunte le attività organizzate dal network promosso dall'Associazione.

## INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

### AMERICAN CHORAL DIRECTORS ASSOCIATION — ACDA

Durante il prossimo anno ACDA sarà coinvolta in due grandi eventi.

Il primo saranno le conferenze di tutte le sette divisioni che si terranno in febbraio e marzo 2016. Queste conferenze presenteranno programmi e artisti come i Voces8, un ensemble vocale inglese che “si conferma essere uno dei gruppi più versatili e più apprezzati”, il rinomato compositore Ola Gjeilo (che è il compositore principale per i Voces8) e molti altri ensembles orchestrali e vocali che eseguiranno musiche di Bach, Verdi e Howell tanto per citare solo alcuni. Le conferenze di divisione si terranno a Chicago (Central), Boston (Eastern), Sioux Falls (North Central), Seattle (Northwestern), Chattanooga (Southern), Kansas City (Southwestern) e Pasadena (Western).

Per registrarsi <http://acda.org/page.asp?page=divisions>

Il secondo evento, per il quale ACDA è partner con Organización America Cantat, è il Festival **America Cantat VIII** che si terrà il 21-31 Agosto, 2016 alle Bahamas. Questa manifestazione è il principale Festival culturale musicale delle Americhe, ed è l'unico Festival non competitivo che riunisce coristi, direttori e cori dal Nord, Central e Sud America in una full immersion musicale di dieci giorni. America Cantat prende lo spunto dal suo simile europeo, Europa Cantat. Questi festival, insieme ad Africa Cantat e Asia Pacific Cantat, danno vita ad un movimento globale per la promozione della pace e della reciproca comprensione attraverso eventi artistici e interculturali. I concerti del festival vedranno protagonisti alcuni dei migliori ensemble vocali che le Americhe possano offrire.

Per maggiori informazioni sul Festival **America Cantat VIII** visitate <http://america-cantat-8.org/>

### IN BREVE – NOTIZIE DAI MEMBRI

#### 10<sup>TH</sup> EUROPEAN FESTIVAL OF YOUTH CHOIRS

##### BASILEA, SVIZZERA, 4-8 MAGGIO 2016

L'European Festival of Youth Choirs Basel gode della fama mondiale di essere il palcoscenico più qualificato per i cori giovanili europei. Il Festival è organizzato ogni due anni. Con la sua decima edizione, che avrà luogo dal 4 all'8 maggio 2016, questo grande evento culturale celebra il suo primo importante anniversario. Questa edizione vedrà la partecipazione di circa 2000 bambini e giovani. Nel programma principale ci saranno concerti di 18 cori selezionati da tutta Europa (Belgio, Bulgaria, Georgia, Grecia, Olanda, Norvegia, Russia, Svezia, Turchia), da Paesi lontani come l'Indonesia ed anche da diverse Regioni della Svizzera. In più di 40 eventi i cori presenteranno un repertorio variegato ed adatto a un pubblico di qualunque età. Un'esperienza indimenticabile, fatta di musica corale classica e di

jazz, pop, rock, gospel e arrangiamenti folk, tutte interpretate ai più alti livelli; costumi tradizionali, coreografie e brio giovanile aggiungeranno una nota gioiosa al tutto. Il programma prevede anche dei momenti di canto comune (open singing; sing-along del Requiem di Mozart) come pure opportunità di approfondimenti per specialisti (workshops con Harald Jers e Zimfira Poloz, project Start Up per giovani direttori e una masterclass di gestione di un festival). La ricorrenza del Festival sarà anche celebrata con eventi speciali: la celebrazione all'aperto “The Power of Music” ed il concerto serale “The Colours of Cultures”. Vieni a Basilea ed immergiti nell'atmosfera unica di un festival pieno di *joie de vivre* e di canti! Maggiori informazioni su [www.ejcf.ch](http://www.ejcf.ch)



#### 13<sup>TH</sup> CHINA INTERNATIONAL CHORUS FESTIVAL, 26 LUGLIO - 4 AGOSTO 2016, PECHINO, CHINA

Vieni a Pechino, Ascolta la Musica del Mondo

Cermonia di Apertura e concerti presso la Grande Sala del Popolo, Conferenza sull'Educazione Corale di IFCM, incontro con i giudici, 5 giorni di concorso in 12 categorie, programmi di scambio corale, concerti di altissimo livello, concerto riservato alle nuove composizioni, masterclasses, workshops, corsi di perfezionamento, choral club, eventi di

## INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

beneficenza, concerti in tour, visite guidate (Grande Muraglia, Tempio del Cielo, Palace Museum), concerti in piazza, Cerimonia di Chiusura e Premiazione.

Contatti: [cicbfj@163.com](mailto:cicbfj@163.com) – Maggiori informazioni [HERE](#)

### NOTIZIE DAL CHORAL CANADA

Sei invitato! La Conferenza & Festival biennale Canadese “**PODIUM**” si terrà dal 18 al 22 Maggio 2016, a Edmonton, Alberta. Musicisti e coristi da tutto il Canada e da tutto il mondo si ritroveranno per quattro giorni e mezzo di concerti e di sessioni di sviluppo professionale. Il Festival comprende più di dodici concerti aperti al pubblico che vedranno l'esibizione di cori eccezionali dal Canada e dal mondo. I concerti Podium “After Hours” vedranno l'esibizione di gruppo moderni a cappella e di vocal jazz ensembles. Le sessioni di interesse a Podium riguardano principalmente direttori e manager di cori e comprendono una grande varietà di argomenti come repertori, tecniche di direzione, approccio ai concerti e uso delle nuove tecnologie. I partecipanti a Podium avranno l'opportunità di scegliere tra 25 sessioni di interesse.

La registrazione è aperta! Visitate <http://www.podiumconference.ca>.

### VOLONTARI

Vuoi unirti a tutti gli appassionati che da tutto il mondo si offrono di mettersi a disposizione come volontari di IFCM? IFCM sta completando una base dati di persone che come te vogliono rendersi disponibili per aiutare in diversi progetti su tutto il mondo. E' molto semplice: manda un tuo CV, una fotografia e suggerimenti su cosa tu potresti fare a [leonardifra@yahoo.it](mailto:leonardifra@yahoo.it). Per favore, metti "Volunteer's database" nell'oggetto della mail e preferibilmente manda il materiale in inglese.

*Ricorda lo slogan di IFCM "Volontari per unire il nostro mondo corale" – unisciti a noi!*

### CONDIVIDETE CON IL MONDO LE VOSTRE NOTIZIE PIU' IMPORTANTI!

IFCMeNEWS amerebbe sapere cosa sta succedendo nel tuo Paese così da poterne informare tutta la nostra comunità globale. Se hai notizie o immagini di interesse internazionale visita il sito web di IFCM e leggi le nuove linee guida per contribuire a IFCMeNEWS. I contributi sono gratuiti per i membri di IFCM!

### PUBBLICIZZATE I VOSTRI EVENTI CORALI VERSO TUTTO IL MONDO SU IFCMeNEWS

IFCMeNEWS viene ora distribuito gratuitamente ad oltre 100.000 responsabili di coro di tutto il mondo. Quale modo migliore di mettersi in contatto con la comunità corale globale che pubblicizzare il vostro evento su IFCMeNEWS. Spazi limitati per la pubblicità sono disponibili su IFCMeNEWS ogni mese a tariffe del tutto ragionevoli. Contattate l'ufficio di IFCM per maggiori informazioni.

### COSA SUCCEDA NEL MONDO CORALE IN FEBBRAIO 2016

10-15 : City International Arts Festival, Bangkok, Thailandia - [info@volkskulturkreis.de](mailto:info@volkskulturkreis.de)

10-11 : European Forum on Music, Leiden, Olanda - [www.emc-imc.org/efme](http://www.emc-imc.org/efme)

11-20 : China Meets Australia Chinese Culture Festival, Sydney, Australia - [www.master-music.cn](http://www.master-music.cn)

14-16 : European Spring International Music Festival, Stuttgart, Germania - [www.musikverein.at](http://www.musikverein.at)

17-21 : 3rd Children & Youth Choral World Championship, St. Petersburg, Russia - <http://wccc.ru/en/>

18-21 : 6th International Sacred Music Festival Kaunas Musica Religiosa, Kaunas, Lituania - [www.kaunascantat.lt](http://www.kaunascantat.lt)

